EUSKAL OŔIA

Beste bi

—o—

Ira (Donostia)

¿ZENBATGARRENA?

Agur Luzear: Emen nagokizu dei egin diguzu-ta. Ez ordea nere erantzuna bearra dezulakoan; emakume batzar orretan toki apur baten eskubidea izate arren, baizik.

Zer asmo, zer iritzi ote ditu zuei azaltzekorik idazleño sortu berriak, aizpatxoenak arret arretaz entzun baño, bere txatxarkeria oroiturik?

Edonoiz eta edonora zoaztela an izango natzaizute, ni orain asitako bidean aurrera doaztenen irakaspenak aditzeko irrikan.

Betorkigu lenbailen egun atsegin ori. Batasunaren eguzkiak argitu bitza eusko lurraldean, an eta emen sakabanatuak arkitzen diran loretxoak, guziok alkarturik "Euskal Orria" lilitegi zoragarriena antolatzen ekin dakion Luzear'ek.

—o—

Maitxo (Elgoibar)

Agur Luzear:

Berandu baña seguru emen dezute ba "Maitxo"re poz pozik Luzear'en deiari erantzunaz bere iritzia botatzera.

Oso poz aundia artu nuen Luzear, illaren zazpian "Euskal Orritik" egin ziguzun dei ura ikusi nuanean. Aspalditxoko gogoa degu Andereño idazleak alkar ezagutzea, ta ziur nago oraiñgotik bilduko gerala guztiok erri egoki bat aukeratzen badegu beintzat, ¡ortan izango dira kontuak!

Oiartzun'go Mirentxu'k dio, etzakola bururatu kosta aldeko erria baño politagorik, ta bestetik berriz Naparrua'tik etortzeko aldrebes xamar ote dan. Asketzi ta... ¿Elgoibar'tik etortzeko egoki irixten aldiozu? ¿Ala ez altzera oroitzen "Maitxo" ta "Agurtzane"tzaz? Naparrua'tik baño askoz bide geiago dago ba erri ontatik, ta ondo dakizute Mirentxu'k ta Pillipa'k, nik oso oiñ motxak ditudala orrenbeste bide igarotzeko, ta gañera, nai-ta-naiez "Anjelus"erako etxeratu bear bestela...

Ezazute parrerik egiñ, Luzear eta nere lagunak, bene benetan ari naiz ta. Neretzat gauza samiña izango da egun ortan zuekin bat-ez egitea, eta guk onen onena izango degu erdira jo, ta tokatzen dan erria tokatzen dala antxe bildu ta kitxu.

¿Ondo aldcrizkiozute? ¿Zeiñ ote da erdi erdiko erri ori? ¿Deba edo olakoren bat? Ai ala balitz; preskatu eder bat artuko genduke beintzat eta.

Agindu ba nere lagunak, ta datorren illaren zazpira arte luzenez, Jaungoikuak nai badu.

—o—

"Maitxo"ri oarra. — Bein bultzira ezkero, Deba ala Zarautz berdintsu zaizute. Arratsaldean ere garai berean itzuliko zerate bai Zarautz bai Deba'tik: Zarautz'en bultzia lentxiago artzea. ¿Biyar zortzi Zarautz'a beraz?

Iparragirre

—o—

Atsegiñez irakurri degu, osteguneko "Euzkadi"n, "Iparragirre" ta bere sendiatzaz "Jose Maria de Ojarbide" idazle laicak argitaldu duen idazki jatorra. Eta gure ustez beintzat, pozik irakurriko litzake "Iparragirre" zanaren alabarekin egindako elkarrizketa bat, aita zanaren berriak eta Euskalerrira etortzeak eman dizkion biozkadak aitatuaz.

¿Irakurtzerik izango ote degu?

OTARRA

Izkera baten ezkutaldi aurrean

—o—

(Jarraipena)

Lerro auekin jarraitzen du Madrid'eko izparringiak:

"Españar elea ta gure antziñatasun agerkai bizia izatea naikoa litzake euskerari ta euskal elertiari begiratzeko.

Ta gañera ez da españarrentzat au bakarra Aitor'en izkuntzaren alde ona, ez. Antziñatasun ikaskizun osoak ezin egin ditezke izkera eder ori sakonkiro ezagutu gabe.

España'ko Edestia ta bere biztanleen bizikeraz edesten dituen agiri bereziak, ez dira erromatarren garaian itzaltzen, ez. askozaz gorago irixten dira. Beren esanaia adierazteko, etzaigu gelditzen gaurko eguneań euskera agurgarriaren laguntza baizik.

Latereak españar romanzetako agerralditan dauzkan eraldatze ta aldaketai dagozkien ikaskizunak egiteko ere euskera txit laguntzalle ona degu.

Ala diote, Jakitun Batzarreko lendakari nekagaitza bezela lan zail abei lotuta dabiltzanak.

(Jarraitzeko).

ITURRI-TXIKI

Ez idazpuru, ez idazpeko

—o—

ONELAXE ETORRI ZAIT ETA ONELAXE DIJUA

Zarautzko Barrena'tar neskatxa arrigarri orrentzat gai xamurra, eztiya, dala ta biurtu det olerki au. Jatorriz Italikoa da. Izenez, "La Rondinella". Tommaso Grossi, olerkari bikañak sumatua. Bat baño geyago dira obeki biurtu lezatekenak. Oyentzako akullu ordez, beste asmorik gabe, or dijoa.

—o—

Txoriya,
Txori aul bidezkariya,
Auxe jakin nai nuke:
Nere leio gañean
Goizero abestean,
¿Zertxo esan nai zenuke?

—o—

Badakit.
Zaude bakar bakarrik.
¿Nora joan da senarra?
¿Ez altzaizu etorriko?
¿Ez al da ba arkituko,
Zu bezela, bakarra?

—o—

Josita
Zure izkuntza polita
Maiko bero mardulez,
Negar zazu gau ta egun,
Zure buruba alargun
Ikusirik negarrez.

—o—

Eta esan,
Itza dijoan egan:
Zugatik arkitzen naiz
Betillun, atoz, atoz;
Artuko zaitut gogoz;
Laixter, zu gabe, ilko naiz.

—o—

¡Au miña,
Zu billatu eziña...!
¡Etzaitut billatuko...!
Igotzen naiz mendira.
Jexten naiz beko ibaira
Eguna argitu orduko...

¡Iñun ez...!
¡Atoz... atoz... mesedez...!

—o—

Enadatxo gaixoa:
Zaude ixillik; nik ere,
Zure lez, badet nere
Biotzeko malkoa.

—o—

Agorra,
Gero negu gogorra
Badator ondorean.
Zuk, beti bidezkari,
Igesko yezu otzari
Ni emen nagon artean.

—o—

Ibai eder zabalak,
Zumar, aritz, makalak,
Mendi berrik,
Zelai aundik,
Itxaso arrigarriya,
Kixkalitako ondarra,
Katmotzan orru tzarra,
Beltzaren arpegiya,
Denak zure ega pean,
¿Nolaz era obean?

—o—

Gurutze bat, udaberrin,
Lur busti onen gañean
Ikusten dezunean,
Egak bildu, bizkor egin
Agurrik ederrenak
Abestuz iñoiz bezela,
Eran dezan malko epela
Lur busti aren barrenak.

Amasa, Dagonilla.

Donostia

—o—

Arpidea. — "Euzkadi" izparringiak bere lankide "Auxuberro", Saint-Pierre yaunak Cartago'ko gongotzain-errian abadegeitarako betiko ikasketa-sari bat jarri ta bertako seme batek abade-ikasketak dubarik egin ditzan, arpide bat irikita dauka. Arpide ontan jartzeko nik artutako emaitzak oek dira:

Muxika'tar Toribi, 5; Muxika'tar Gotzon, 2; J. L. E., 5; "Atarrene", 5; Zumalakarregi'tar Jokin, 10; Olasagasti'tar Erraimunda, 5; Primitibo Caballero, 5; Erdozia'tar Pantzeska, 5; Iraizoz'tar Jon, 5

Guztira, 47 laurleko.

Estropadazaleak. — "Amaikak bat", Kirol batzokiak, aurtengo treñero estropada aundietako, bere arraunkalariak ondo gertu ditezen, diru laguntza eskatuaz euskeraz ta erderaz egindako orriak zabaldu ditu.

Eskari orri erantzute arren, arraunkalari oien alde, Eusko Etxean arpidea irikida. Laurleko pilla bat bildu da. Iñork ezer eman nai badu Eusko Etxera zuzendu.

Orri beltza. — Leklerk, eta Uranga tar Joseba, Eusko Etxeko bazkide zintzoa il da. Bere aberria ezagutu ta biotzez maite zuben euskaltzale sutsua zan.

Beti euskeraz, ta euskerari laguntzeko, beti gertu zegoan gizon leial ta atsegiña, gure artetik juan zaigu.

Irakurle: Otoi egizu Jaunari, Berak Kistar onairi eskeñita daukan Donoki zoriontsua, Joseba zintzoaren gogo onak iritxi dezan.

samiña agertzen diogu. Goyan Bego.

ATARRENE

Oria

—o—

Eriotza. — Asteazkenean il zan egun batzuetako gaxoaldiaren urrena Eizmendi'tar Pedro gizon gaztea. G. B.

Laguntzen diet atsekabean bere sendikoai.

Zorionak. — Egun batzuek zauritu ta oean igaro ondoren asi da berriro lanean Igartua'tar Todor.

La Zierba autojiroa. — Pozik egon gera aurreko egun auetan Zierba jaunaren autojiroaren ibillerari begira. Jende asko batu zan gu bezelaxe ikusteko zaleturik. Ez du egazkin onek besteak ainbat leku bear jetxiko bada.

Igarilariak. — Emengo igarilari iaioak txapeltzarako gertutzen gogor ari dira. Oraingo onetan Weismuller'en markik ederrenak ere autziko diralakoan gaude. ¡Igarilariak alakoak bai-dira! Irabaztunak sari ederra agindua dauke.

"Alkar". — Ilardia'tar Joseba "Argia" saltzalleak Otaño'tar Pedro Mari'ren olerki liburu asko saldu ditula entzun degu. Liburu eder ori nai duanak azkar ibilli bearko du oraintxe.

"TXALDATXUR"

Oiartzun

—o—

Aurreneko aldiz nator EL DIA'ko "Euskal Orri" ontara, garaia da ta, Luzear jauna.

—Il onen 31'an Itziar'erako asmotan gera emengo Luistar talde bat, ta beragatik Itxasaurre'ri, "Enara", "Arkale" ta idazle au, eusko idazlien otoruntzako artu ditzala; barkatu berandutxo egin degulako.

Entzun det "Euskaltzaleak" bazkide gutxi xamar dagola. ¿Egia ote da? Ia ba lenbailen erabaki arpidetzia ta eman izena "Mirentxu"ri orrela euskera indartu dezagun.

—Aurten udarak ez lagundu arren, atzerriko jende asko dago.

UTARRE

Para muebles

LA QUE MAS BARATO VENDE ES

LA AMUEBLADORA DE GROS

Paseo de Colón, 9. Teléfono, 1-30-95.

Sidra Michelena

CASA FUNDADA EN 1892

Medalla de oro

Pídase en todos los buenos Hoteles y tiendas de comestibles.

BANCA CAFRANGA

COMPRA TODA CLASE DE VALORES LOCALES, NACIONALES, etc.

VENDE VALORES A PLAZOS CON 369 PTAS. PAGANDO 36,90 al mes, en 10 meses puede adquirir un Título del Estado rentado el 4 %. de 500 ptas.

CAMBIO ORDENES DE BOLSA.

CHEQUES DE VIAJE.

VIAJES :-: NAVEGACION :-: TURISMO

Avenida, 16 SAN SEBASTIAN

VIDA RELIGIOSA

SABADO 16 DE AGOSTO

Santos de hoy:

Ss. Joaquín, padre de la Virgen María; Roque, cf.; Tito, dc., Diómedes, médico, Ambrosio, mrs.; Simpliciano, Eleuterio, obs.; Serena, Arsacio.

Santos de mañana:

X después de Pentecostés. Ss. Jacinto, cf.; Myrón, pb., Liberato, ab., Bonifacio, dc., mrs.

SAN JOAQUIN, PADRE DE LA VIRGEN SANTIMA, CONFESOR

La Iglesia, queriendo asociar a San Joaquín al triunfo de su hija bendita, ha trasladado su fiesta del 20 de Marzo a hoy, León XIII, que en el bautismo había recibido el nombre de Joaquín, elevó esta solemnidad y la de Santa Ana al rito de doble de 2.ª clase (1879).

Joaquín y Ana, dice San Epifanio, se atrajeron por una vida irreprensible las divinas bendiciones y merecieron tener como fruto de su unión a la Santísima Virgen María templo y Madre de Dios. Joaquín, Ana y María ofrecían los tres un sacrificio de alabanza a la Trinidad. El nombre de Joaquín significa "preparación del Señor", y ¿no fué él, en efecto, quien preparó en la Santísima Virgen el Templo del Señor?.

Por eso, el Intróito y el Gradual encarecen las virtudes de este santo Confesor, recordándonos las muchas limosnas que él hacía, pues que según una piadosa tradición, dividía sus bienes en tres partes, la primera para el Templo y sus ministros, y la otra para los pobres viudas y huérfanos, no reservando más que la tercera para sí y para los suyos.

"Bienaventurada pareja, dice a su vez San Juan Damasceno, toda la creación os es deudora, pues que por vosotros ha podido ofrecer a su Criador un presente sobre todos los presentes, la santa Madre, la única que era digna de ese Criador. Alégrate, Joaquín, porque un Hijo nos ha nacido de su Hija". El "Evangelio" tiende a demostrarnos la procedencia real de ese Hijo, porque José, hijo de Jacob, al desposarse con María, hija de Joaquín o Heliacín, hizo de Jesús el heredero legal de David.

Como quiera que la gracia perfecciona a la naturaleza sin destruirla, puede afirmarse que Joaquín, unido como San José y Santa Ana con lazo apretadísimo a la Madre de Dios y a su Hijo, está llamado a ejercer una tutela perpetua sobre la Iglesia, prolongación de Jesús, y aun sobre nuestras almas, que en María tienen una Madre.

Ofrezcamos en este día a Dios el santo Sacrificio en honor del Patriarca San Joaquín, Padre de la Virgen María, a fin de que su oración, junta con la de su esposa y la de su bendita Hija, nos merezca la entera remisión de nuestros pecados y la gloria perdurable".

PARROQUIA DEL BUEN PASTOR

Apostolado de la Oración.—Cultos mensuales para mañana tercer domingo de mes.

Por la mañana, comuniones generales después de las misas de seis y siete y media, aplicándose esta última misa a las intenciones de este Centro.

Por la tarde, a las siete, exposición de S. D. M., Santo Rosario, acto de consagración, sermón, cánticos y reserva, terminándose con la procesión del Corazón de Jesús por el interior del Templo.

Ocupará la Sagrada Cátedra el presbítero don José Gabriel Múgica

Para inscripciones y escapularios la mesa petitoria. Al final de la función se hará la imposición de escapularios a los nuevos socios.

PARROQUIA DE SAN VICENTE

Esta tarde a las ocho tendrá lugar la terminación de la Novena al Glorioso San Roque, especial abogado contra la peste.

Mañana como tercer domingo del mes se celebrarán los cultos en honor del Santísimo Sacramento. A las siete será la Comunión de la Cofradía del Sacramento; a las diez, Misa mayor con Exposición de S. D. M. y la función de la tarde con la Procesión Eucarística a las ocho en punto.

Si alguno desea ingresar en esta Cofradía del Santísimo, debe comunicar su nombre y señas a la Sacristía de la Parroquia.

Los luises.—A las 8 será la Misa de la sección de Comunión semanal en el Altar de la Purísima.

PARROQUIA DE SAN SEBASTIAN MARTIR

Los cultos del Apostolado para mañana son los siguientes:

A las siete misa de comunión general.

Por la tarde a las siete y media, exposición de S. D. M., rosario etc. etc., terminando con la bendición y reserva..

CONVENTO DE SANTO DOMINGO (ATEGORRIETA)

Solemnes cultos dedicados a María Mediadora que se celebrarán el día 17 de agosto de 1930. Con motivo de la colocación de su imagen en el alta mayor de la capilla de dicho convento, a las nueve habrá solemne Misa Mayor.

Por la tarde, a las seis, exposición de S. D. M., estación, rosario, sermón que predicará el reverendo P. Vicente Bericibar, procesión con el Santísimo Sacramento y reserva.

Después se dará a besar la reliquia de la Santísima Virgen.

Aviso. — Si alguien quisiera contribuir a estos cultos con alguna limosna puede entregarla en el citado convento o en la "Sagrada Familia", Garibay, 13, bis.

EN EL CARMEN

Mañana, tercer domingo del mes celebrará la Cofradía del Carmen sus cultos mensuales en la forma siguiente:

Por la mañana, a las seis y media y siete y media, misa de comunión general con acompañamiento de órgano y religiosos cánticos. A las diez, solemne misa cantada.

Por la tarde, a las cuatro y media, Santo Rosario, ejercicio de la Virgen del Carmen, sermón, procesión, exposición y bendición con el Santísimo Sacramento y solemne Salve popular.

PARROQUIA DE SAN IGNACIO DE LOYOLA

El Apostolado de la Oración, canónicamente establecido en esta Parroquia celebrará su acostumbrada función mensual el día 17 de Agosto, Domingo Tercero del mes.

Por la mañana habrá comuniones Generales a continuación de las Misas de 6 y siete y media.

Por la tarde comenzará la función a las 7 con el Señor manifieto y predicará el presbítero don Agustín Zurutuza, coadjutor de la Parroquia. A continuación se impondrá el Escapulario a los nuevos socios.

VISITAD

CASA ROCHAS

Zarauz